

568475-2026 - Concurso

Suíça – Construção – Horüti, Wolhusen Sanierung Zufahrt/ Retentionsbecken/
Löschwasserbecken/ Bauvorhaben Private
OJ S 157/2026 17/08/2026
Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Transitgas AG (Kost Partner)

Correio eletrónico: armin.jenni@rtransitgas.ch

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Horüti, Wolhusen Sanierung Zufahrt/ Retentionsbecken/ Löschwasserbecken/
Bauvorhaben Private

Descrição: Das vorliegende Projekt beinhaltet im Wesentlichen die Baumeisterarbeiten im Bereich der oben genannten Strassen - Randabschlüsse, Belagsarbeiten - Schachtoberbauerneuerungen - Neubau Retentionsanlage inkl. Ableitung - Sanierung Verteilnetz Trink- und Brauchwasser Transitgas AG - Neubau Löschwasserbecken - Ersatz Versorgungsleitung, Wasserversorgung Werthenstein - Neubau Löschwasserleitung Büel-Bielmüli- Chlösterli, Gemeinde Ruswil - Bauvorhaben Private Die gesamten Arbeiten werden in Etappen unter Verkehr ausgeführt.

Identificador do procedimento: 516ca094-cb41-4a74-93df-f0b28deb339a

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

2.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Der Projektperimeter ist im Gebiet Horüti Wolhusen (Gemeinde Ruswil)

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Horüti, Wolhusen Sanierung Zufahrt/ Retentionsbecken/ Löschwasserbecken/
Bauvorhaben Private

Descrição: Das vorliegende Projekt beinhaltet im Wesentlichen die Baumeisterarbeiten im Bereich der oben genannten Strassen - Randabschlüsse, Belagsarbeiten - Schachtoberbauerneuerungen - Neubau Retentionsanlage inkl. Ableitung - Sanierung Verteilnetz Trink- und Brauchwasser Transitgas AG - Neubau Löschwasserbecken - Ersatz Versorgungsleitung, Wasserversorgung Werthenstein - Neubau Löschwasserleitung Büel-Bielmüli- Chlösterli, Gemeinde Ruswil - Bauvorhaben Private Die gesamten Arbeiten werden in Etappen unter Verkehr ausgeführt.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

5.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Der Projektperimeter ist im Gebiet Horüti Wolhusen (Gemeinde Ruswil)

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2027

Data de fim da duração: 31/12/2027

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critério: Qualificações educacionais e profissionais relevantes

Descrição do critério de seleção: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: ZK 1 Angebotspreis

Descrição: Bereinigte Angebotssumme Die Bewertung des Preises erfolgt nachfolgender

Bewertungsmethode: Das Angebot mit dem tiefsten Preis erhält die maximale Punktzahl 5.

Angebote, die 50% oder mehr vom tiefsten Preis abweichen, erhalten die Punktzahl 0.

Dazwischen werden die Punktzahlen (auf eine Kommastelle gerundet) linear vergeben und mit der Gewichtung multipliziert.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 45

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: ZK 2 Erfahrung / Fachliche Kompetenz der Schlüsselpersonen

Descrição: Schlüsselpersonen sind: Ein Bauführer und ein Hauptpolier Der Nachweis ist für

jede einzelne Schlüsselperson (gemäss dem Dokument Unternehmerangaben in den

Ausschreibungsunterlagen) zu erbringen. Es wird das Mittel der einzelnen Schlüsselpersonen-

Kategorie gemäss Angaben und Datenblätter der einzelnen Personen aus den

Eignungskriterien ermittelt. Der Unternehmer bestätigt mit der Eingabe des Angebots, dass die

Projektleitung bemächtigt wird, allfällige Referenzen über die einzelnen Schlüsselpersonen einzuholen

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 20

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: ZK 3 Bauprogramm

Descrição: Zu berücksichtigen und aufzuzeigen sind alle Bauarbeiten. Aufzeigen der

Bauabläufe in Form eines Balkendiagramms inkl. Nachweis für die Einhaltung der

Vorgabetermine der Bauherrschaft. Aufzeigen des Personal- und Maschineneinsatzes sowie

des Installations- und Logistikkonzeptes im Zusammenhang mit den Bauabläufen. Gewertet

werden insbesondere folgende Bewertungselemente: - Einreichung eines nachvollziehbaren

und plausiblen Bauprogramms - Detailliertes Bauprogramm Balkendiagramm: Plausibilität,

Korrektheit und Vollständigkeit der Bauabläufe (Etappen, Unteretappen) inkl. Aufzeigen Anteil

Zeit Dritte (z.B. Rohrleitungsbau!), Erkennen des kritischen Weges, Aufzeigen von Reserven,

Nachweis für die Einhaltung der Vorgabetermine der Bauherrschaft. - Aufzeigen des Personal-

und Maschineneinsatzes sowie des Installations- und Logistikkonzeptes im Zusammenhang

mit den Bauabläufen. - Detaillierter Ressourceneinsatz: Plausibilität, Korrektheit und

Vollständigkeit des Ressourceneinsatz (Personalbestand, Anzahl, Grösse Equipen,

Zusammensetzung, Equipen, Anzahl Maschineneinsatz) in Abhängigkeit der Bauabläufe. -

Subunternehmerleistungen: Plausibilität, Korrektheit und Vollständigkeit der Einbindung

Subunternehmerleistungen (Personalbestand, Anzahl, Grösse Equipen, Zusammensetzung

Equipen, Anzahl Maschineneinsatz) in Abhängigkeit der Bauabläufe. - Installations- und

Logistikkonzept: Plausibilität, Korrektheit und Vollständigkeit des Installationskonzeptes unter

Berücksichtigung MIV, Zu-, Wegfahrten. - Bewertung: Vollständigkeit, Detaillierungsgrad,

Projektbezug und Nachvollziehbarkeit

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: ZK 4 Lehrlingsausbildung

Descrição: Es wird die Anzahl Lehrlinge auf beschäftigte Personen in der gesamten Unternehmung/ARGE an allen Standorten in der Schweiz bewertet.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 5

5.1.11. Documentos do concurso

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Não autorizado

Justificação das razões pelas quais a apresentação por via eletrónica não é possível:

Ferramentas, dispositivos ou formatos de ficheiros não geralmente disponíveis

Descrição: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Permitido

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 458 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:

Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Transitgas AG (Kost Partner)

Número de registo: 9a7bfade-e68d-4f51-a165-ebde9a5f1988

Endereço postal: Horüti

Cidade: Wolhusen

Código postal: 6110

Subdivisão do país (NUTS): Luzern (CH061)

País: Suíça

Correio eletrónico: armin.jenni@rtransitgas.ch

Telefone: +41414926503

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: info@bvger.admin.ch

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001

Endereço postal: Holzikofenweg 36

Cidade: Bern

Código postal: 3003

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: support@simap.ch

Telefone: +41584646388

Endereço Internet: <https://www.simap.ch>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 55db8fe1-5891-4753-8a9d-94eabe2fb6f6 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 14/08/2026 02:25:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 568475-2026

N.º de edição do JO S: 157/2026

Data de publicação: 17/08/2026